

# Cortes en la circulación ferroviaria por las obras de la nueva estación de Ermua

Se producirán este sábado, 2 de septiembre, tanto en trenes de horario diurno como nocturno

## EL CORREO

**EIBAR.** Las obras que se están realizando en Ermua para la modernización de las infraestructuras viarias y la construcción de la nueva estación de tren obligarán a realizar este sábado, 2 de septiembre, cortes en la circulación de trenes y transbordos. Según ha anunciado Eusko Tren, se suprimirá la circulación ferroviaria regular entre Zaldibar y Errotaberri y todo el servicio en este tramo, tanto en trenes de horario diurno como nocturno, se realizará en autobús.

Estas modificaciones de la circulación ferroviaria se produce como consecuencia de la puesta en servicio del viaducto provisional por el que circularán las unidades mientras se demuele el actual y se construye el nuevo viaducto y la nueva estación de Ermua. Los trenes utilizarán el trazado provisional hasta la puesta en servicio de la nueva estación. Posteriormente, se derruirá el trazado e instalaciones provisionales y se procederá a urbanizar la zona.

### Transbordos

El corte Zaldibar-Errotaberri previsto par el sábado afectará a todos los trenes, independientemente de su origen, destino o sentido. Se circulará con normalidad entre Matiko-Zaldibar y Errotaberri-Amaña.

En los trenes de horario diurno los viajeros del trenes en sentido hacia San Sebastián transbordarán a un autobús en Zaldibar que les llevará hasta Zumaia donde volverán de nuevo al tren para proseguir su viaje. La parada de recogida en Zaldibar se situará junto a la explanada de acceso al apeadero.

Las personas usuarias de Ermua que quieran viajar hacia Donostia-San Sebastián deberán desplazarse a Errotaberri para coger el tren.

**Las obras de la nueva estación cuentan con un presupuesto de 21 millones de euros**

Por su parte, las personas viajeras de los trenes en sentido Bilbao transbordarán al autobús en Amaña que les llevará hasta Zaldibar donde volverán al tren.

Las paradas de recogida serán Amaña (parada de bus junto a la estación), Unibertsitatea (parada de bus junto a la gasolinera), San Lorenzo (parada de bus Avda. Gipuzkoa Etorbidea nº23), Errotaberri (junto a la subida al apeadero, frente al nº24 de la Avda. Gipuzkoa), Ermua (parada de bus junto a Deportes Jator).

### Horario nocturno

En el horario nocturno los trenes Matiko-Zaldibar y Errotaberri-Deba circularán con normalidad.

Desde Zaldibar se habilitará un servicio de autobús a destino (finalizará en Deba) para aquellas personas afectadas por el corte.

Para las personas afectadas por el corte que vayan en sentido Bilbao se establecerá un transbordo en autobús entre Amaña y Kukullaga donde se regresará al tren para continuar viaje.

Los vehículos en los que se realice el transbordo se aplicará la normativa de autobuses para el transporte de objetos y animales.

### Información

Euskotren ofrecerá un servicio especial de transporte adaptado para las personas con movilidad reducida. Las personas interesadas pueden reservar previamente el servicio llamando a los teléfonos 944 019 801-943 013 536.

Para ampliar esta información pueden llamar al teléfono de Euskotren (944 333 333), informarse en las estaciones y apeaderos, y en la página web [www.euskotren.eus](http://www.euskotren.eus).



Fotomontaje del aspecto que presentará la nueva estación de Ermua. :: EL CORREO

## Mejora de la frecuencia en el tranvía Ermua-Eibar-Elgoibar

Las obras de construcción de la nueva estación de Ermua de la línea Bilbao-Donostia/San Sebastián, con andén central y 80 metros de longitud, posibilitarán la eliminación del terraplén ferroviario que separa el parque de Valdespina y la plaza contigua a la N-634 conectados actualmente por escalera y ascensor.

Además de la nueva estación elevada en viaducto, el proyecto contempla la mejora de los accesos ferroviarios a Ermua, gracias a la construcción de un túnel de un kilómetro que mejora notablemente el trazado actual y un mango de maniobras en una zona muy próxima a la estación que permitirá una mejora de la frecuencia del tranvía Ermua-Eibar-Elgoibar.

Esta actuación tiene un presupuesto de obra civil de 21 millones de euros, financiados íntegramente por el Gobierno vasco.



**UNA RAZÓN PARA IRNOS**

AFGANISTÁN © Andrew Quilty



**MUCHAS PARA QUEDARNOS**

SUDÁN DEL SUR © Pierre-Yves Bernard

**Envía YO ME QUEDO al 28033**

Ayúdanos a seguir asistiendo a los millones de personas que viven en muchos países en guerra.

[msf.es/yomequedo](http://msf.es/yomequedo)



Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras. Información legal y protección de datos: [www.msf.es](http://www.msf.es)



Vista del aparcamiento de Betiondo, donde se proyecta la construcción de este equipamiento municipal. :: A. LASUEN

# Las piscinas descubiertas de Ermua, después de concluir la variante

La ubicación propuesta, en el aparcamiento de Betiondo, obliga a esperar a que se ejecuten los dos túneles de la segunda fase

:: AINHOA LASUEN

**ERMUA.** «No habrá piscinas descubiertas hasta concluir la variante». Así lo aclaró el alcalde del Ayuntamiento de Ermua, Carlos Totorika, en una comisión informativa

celebrada hace varias semanas en Ermua.

Si bien el proyecto de las piscinas descubiertas del municipio es un planteamiento que lleva más de una década en mente del Ayuntamiento ermuarra, desde que se planteó que los túneles de la variante pasaran por debajo de la futura ubicación de esta infraestructura acuática, el consistorio se encuentra a la espera de la ejecución de la segunda fase de la variante para que se pueda construir la tan deseada piscina descubierta local.

La ubicación proyectada para este equipamiento es el aparcamiento de la zona de Betiondo o antiguo campo de fútbol de la APFE. El planteamiento de las piscinas descubiertas, debido a que este equipamiento requiere una gran cantidad de espacio llano, se determinó ya hace muchos años, puesto que el municipio carece de estos espacios.

Posteriormente, la Diputación foral de Bizkaia redactó el proyecto de la variante, teniendo en cuenta la propuesta municipal y se decidió

## El proyecto no tiene fecha, ya que no se ha aprobado la segunda fase de la variante

que la citada circunvalación contara con dos túneles que atraviesan esta zona por debajo.

Por este motivo, la construcción de la piscina está pendiente de la ejecución de esta fase de la variante y estos túneles.

El problema es el tiempo, ya que esta segunda fase de la variante, desde la parte trasera de Tesouro hasta la carretera del camino a Hambre, aún no está ni siquiera presupuestada por la Diputación foral.

En primer lugar se deberá concluir la primera fase, que está en marcha y se prevé que se termine a finales de este año y, posteriormente, las Juntas Generales deberán aprobar la dotación presupuestaria de la segunda fase, sacar el concurso público y poner en marcha estas obras. Esto depende directamente del ente foral.

También hay que tener en cuenta que esta segunda fase será la que libere a Ermua de todo el tráfico urbano de vehículos pesados que pasa por el centro de la villa. De hecho, la segunda fase permitirá que todos los camiones que en la actualidad se dirigen a Goitondo puedan hacerlo por la nueva vía, sin tener que pasar obligatoriamente por Sexto Centenario y Zubiaurre alto, como ocurre en la actualidad.

### Sin fecha

Por lo tanto, aunque el Ayuntamiento garantice que tras las obras de la variante se construirán las piscinas, no se puede poner fecha a su ejecución puesto que depende de otros organismos.

Mientras esto no ocurre, el Ayuntamiento ha tratado de paliar, en los últimos años, la falta de equipamientos acuáticos en la villa. Por un lado, cada verano se aborda el mantenimiento de las piscinas y campas de Rekalde y, por otro, hace un año se estrenaron los juegos acuáticos de Ongarai, para que las familias ermuarra puedan, al menos, refrescarse durante los días estivales.

Los juegos acuáticos de Ongarai estarán abiertos hasta el 10 de septiembre, de lunes a domingo, con horario continuo de 13.00 a 20.00 horas. La piscina natural de Berano-Rekalde se mantendrá hasta el 10 de septiembre.

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS	
<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZTA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

CARTELERA DE CINE	
<b>EIBAR</b>	
<b>COLISEO</b> Merkatu Kalea, 2	
No hay sesión	
<b>ERMUA</b>	
<b>ERMUA ANTZOKIA</b> Iparragirre s/n	
No hay sesión	
<b>COMUNICACIONES</b>	
<b>AUTOBUSES</b>	
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>	
Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.	
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.	
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.	
*Salida desde Ermua diez minutos antes	
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>	
Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.	
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20*	

cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua
<b>EIBAR-BILBAO</b> (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
<b>BILBAO-EIBAR</b> (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.
<b>EIBAR-VITORIA</b>
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.
<b>VITORIA-EIBAR</b>
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
<b>EIBAR-PAMPLONA</b>
Laborables y festivos: 7.45
<b>PAMPLONA-EIBAR</b>
Laborables y festivos: 11.00.
<b>EIBAR-ARRATE</b>

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
<b>ARRATE-EIBAR</b>
Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
<b>EIBAR-ELGETA</b>
Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.
<b>ELGETA-EIBAR</b>
Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.
<b>EIBAR-HOSPITAL MENDARO</b>
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.
<b>HOSPITAL MENDARO-EIBAR</b>
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.
<b>TRENES</b>
<b>BILBAO-EIBAR</b>
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.
<b>EIBAR-BILBAO</b>
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.
<b>ERMUA-BILBAO</b>
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
<b>FARMACIAS</b>
<b>EIBAR</b>
De 9.00 a 22.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).
<b>ERMUA</b>
De 9.00 a 22.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46). De 22.00 a 24.00: Ibarrondo (Zeharkale, 2).
<b>EIBAR-ERMUA</b>
Noche. De 22.00 a 9.00: Mandiola (San Agustín 3).

ELGOIBAR

# El Anaitasuna se llevó el Trofeo Villa de Elgoibar de balonmano

El conjunto navarro se impuso en Olaizaga al Alcorta Forging Group, al que le pesó la falta de preparación, por 15-25

✪ AITOR ZABALA

**ELGOIBAR.** El Anaitasuna se alzó con la victoria en el Torneo Villa de Elgoibar tras imponerse al Alcorta Forging Group por 15-25. El equipo elgoibartarra se vio superado por un equipo que, a priori, se presenta como uno de los gallitos de la 1ª Nacional, categoría en la que este año militará también el combinado preparado por Gojko Vucinic. El conjunto navarro llegó más rodado que los locales a este choque, algo lógico si tenemos en cuenta que Elgoibar acaba de poner el punto final a sus fiestas patronales y, como no podía ser de otra manera, los jugadores del Alcorta Forging Group también han disfrutado de ellas. «Es un handicap que tenemos todos los años, pero no queda otro remedio que asumirlo. A las vacaciones de verano se le suma el hecho de que las fiestas tienen lugar a finales de agosto. Eso nos hace afrontar el inicio de la temporada con poco más de dos semanas de preparación, lo que no es suficiente. Tendremos que ir cogiendo la forma a la vez que competimos. Pese a todo, hemos sido capaces de hacer frente al Anaitasuna cuando hemos puesto sobre la cancha a los jugadores que van a llevar el peso del equipo a lo largo de la temporada», manifestó Vucinic.

El técnico del Alcorta Forging Group se muestra ilusionado ante una temporada que echará a andar el próximo 16 de septiembre con un atractivo derbi frente al Somos Eibar en la villa armera. «Este año vamos a contar con una plantilla de unos 20 jugadores. La única baja es la del portero, Mikel Guerra. Hemos incorporado de manera definitiva al primer equipo a varios jugadores del filial y a otros que la campaña



**Dificultad.** El equipo elgoibartarra se encontró ante un rival muy fuerte y más rodado. ✪ AITOR



**Inicio.** El Ayuntamiento entregó sendas placas a ambos equipos. ✪ A.Z.

pasada militaban todavía en la categoría juvenil y que este año han pasado a la categoría sénior, como Alejandro Beraza, que se sigue recuperando de la lesión de rodilla, Eneko Rubio y Kortazar. Los jugadores juveniles también tendrán su hueco

tanto en el primer equipo como en el segundo. Apuesto por promocionar a los jóvenes y cuatro juveniles, incluido uno de primer año, tendrán ficha del primer equipo y otros cuatro más del segundo, de manera que puedan jugar con los mayores siem-

pre que el calendario lo permita», manifestó el técnico montenegrino.

## San Antolín y Mauxitxa

Las fiestas de Arriaga-San Antolín echan a andar hoy, las 20.00, con la colocación del árbol y la ikurriña. Mañana, a las 19.00, llegará el chupinazo, además de los campeonatos de lanzamiento de txapela y huesos de aceituna, y un desafío de arrastre de piedra entre una cuadrilla mixta y el poni de Gorixo, entre otros actos. La programación del sábado incluye una apretada agenda de actividades, entre las que destaca un desafío entre cuadrillas (equipos mixtos de ocho personas). Los interesados en participar tienen hasta la jornada de mañana para inscribirse en el teléfono 615.768.253.

Por otro lado, la txaranga Mauxitxa anunciará el final de agosto y la llegada de septiembre con su ya clásico pasacalle por el centro de la localidad mañana a las 7.00.

ter 'Discapacidad, autonomía personal y atención a la dependencia' en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

Fue a finales de marzo cuando se abrió el proceso de contratación de una persona que se encargara de la dirección y administración de la residencia, para encargarse de la organización del centro, la gestión de las personas y la relación con residentes y familiares. Se requería diplomatura o licenciatura, formación especializada en gestión de empresa o en gerontología y perfil lingüístico 3 de euskera. Requisitos que la nueva gestora cumple.

ERMUA

## Tercera concentración motera, este sábado

✪ K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** La asociación Te Gusta La Ruta?, de Ermua ha vuelto a preparar, por tercer año consecutivo, una concentración motera que, además de acercar a los apasionados del motor ofrecerá una fiesta de música y gastronomía para disfrute de toda la ciudadanía.

El evento se celebrará el sábado, 2 de septiembre, a partir de las 14.00 horas en la plaza Cardenal Orbe. Será entonces cuando se abran las inscripciones para las personas que deseen participar en la ruta motera de cerca de hora y media que se realizará a partir de las 15:45. La inscripción, de ocho euros, incluye además un pintxo durante la parada en el alto de Areitio –allí se hará una foto de grupo–, un ticket para la parrillada de las 19.30, un regalo y un ticket para el sorteo de regalos como cascos, guantes, vales de cena y chaquetas.

Además de velocidad, también habrá hueco para la música en la III concentración motera de Ermua con el Concierto del grupo Los Indomables a las 19.00 horas.

Durante toda la jornada, la plaza Cardenal Orbe contará con distintos stands relacionados con el mundo de las motos, los tatuajes y los piercings. La asociación canina Marcan Huella y la asociación felina Katubeltz también contarán con sus propios puestos, y los niños podrán divertirse en los castillos hinchables que se colocarán en la misma plaza.

## Nuevos cursos en el KZgunea para septiembre

✪ K.I.

**ERMUA.** El centro KZgunea de Ermua, ubicado en la segunda planta del edificio Teresa Murga, ofrece formación gratuita en Tecnologías de la Información y Comunicación (TICs) a través de una serie de cursos que se volverán a organizar en septiembre.

La oferta horaria permite realizar cursos tanto presenciales como online. Para septiembre, se han planificado los cursos presenciales de Internet básico (20 horas), del 4 al 13 de septiembre en horario de 09.00 a 11.00 y del 18 al 29 de septiembre en horario de 16.00 a 18.00; un Curso de retoque fotográfico con Gimp (16 horas), del 4 al 13 de septiembre, de 16.00 a 18.00; Curso de Redes Sociales (16 horas), del 6 al 15 de septiembre en horario de 11.00 a 13.00 y un Curso de herramientas de Ofimática (20 horas), del 18 al 29 de septiembre, de 18.00 a 20.00.

SORALUZE

## La residencia Nuestra Señora de la Merced ya tiene nueva directora

La zarauzitarra Elena Beristain Artetxe se ha incorporado a su nuevo puesto este mes de agosto

✪ NEREA ISASTI

**SORALUZE.** La residencia de ancianos Nuestra Señora de la Merced, tiene nueva directora. Se trata de Elena Beristain Artetxe, una zarauzitarra de 44 años de edad.

Beristain se ha incorporado a su nuevo puesto este mes de agosto. Posee una amplia experiencia en el

ámbito de la gerontología, así como en la dirección y gestión de empresa. En su haber, ha dirigido un centro de la empresa 'Geriatris-SARquavitae, la mayor red de centros y servicios de atención a personas mayores y de salud mental.

Por otra parte, durante el curso 2017-2018 será profesora del más-